

SOKRATES UND ALKIBIADES

«Warum huldigest du, heiliger Sokrates,
diesem Jünglinge stets? Kennest du Grössers nicht,
warum siehet mit Liebe,
wie auf Götter, dein Aug auf ihn?»

Wer das Tiefste gedacht, liebt das Lebendigste,
hohe Jugend versteht, wer in die Welt geblickt,
und es neigen die Weisen
oft am Ende zu Schönen sich.

SOCRATE E ALCIBIADE

«Perché stai sempre adorando, Socrate santo,
questo giovane? Nulla sai di più grande,
che con occhio d'amore,
come gli dèi, lo contempli?»

Chi pensa il più profondo, ama il più vivo,
sublime gioventù intende, chi ha guardato nel mondo,
e finiscono i savi sovente
con inclinare al Bello.

da F. Hölderlin, *Poesie* (a cura di G. Vigolo), Oscar Mondadori 1986.